

**Z M L U V A**  
**o vytvorení, použití a šíření umeleckého výkonu**  
**podľa zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon)**

uzatvorená medzi

**Mestská knižnica v Bratislave**  
Klariská 16, 814 79 Bratislava  
IČO: 179736  
V zastúpení: Mgr. Juraj Šebesta PhD.  
(ďalej len MKB)

a

Meno umelca: *Juraj Čáčaný*  
Bydlisko:  
Rodné číslo:  
Číslo účtu:  
(ďalej len umelec).

**I. Predmet zmluvy.**

- 1) Táto zmluva upravuje podmienky vytvorenia umeleckého výkonu a podmienky a spôsoby jeho následného použitia a šírenia.
- 2) Umelec sa touto zmluvou zaväzuje podať pre MKB umelecký výkon (ďalej len výkon):  
Názov programu: *Ako spolu zachránili les, cyklus „Vlnenie“*  
Miesto: *Mestská knižnica v Bratislave, Kapucínska 3*  
Dátum a hodina predstavenia: *5. 11. 2015, 14:00 hod.*

**II. Čas plnenia.**

- 1) Termíny, čas a miesto skúšok/príchodu umelca na podujatie: termín príchodu 30 minút pred začiatkom produkcie.
- 2) Pri zmene termínu alebo času MKB túto skutočnosť oznámi umelcovi bez zbytočného odkladu.
- 3) Umelec sa touto zmluvou zaväzuje dokončiť svoj výkon, aj keď bude prekročený čas uvedený v čl. I/bod 2) a v čl.II/bod1), a to na základe dohody s MKB.

**III. Odmena.**

- 1) Za vytvorenie výkonu a použitie, prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jedno rázová odmena vo výške: *70- €*, Z toho odvody umeleckým fondom vo výške 2% v zmysle Zákona č. 13/1993 z. z. o umeleckých fondoch: *1,40€*  
K výplate: *68,60 €*  
Slovom: *šesťdesiatosem EUR 60 centov*
- 2) Odmena bude vyplatená do 30 dní ukončenia realizácie výkonu podľa čl. 1 ods. 2. tejto zmluvy

#### **IV. Závazky umelca.**

- 1) Umelec sa zaväzuje riadne sa pripravovať na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 2) Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny MKB, alebo jej vyslaného zástupcu na predstavení. Pri porušení týchto povinností zodpovedá za vzniknutú škodu.
- 3) Umelec súhlasí s vytvorením kamerového záznamu a fotodokumentácie z podujatia pre potreby propagácie MKB (v zmysle Autorského zákona). Odmena za poskytnutie tohto súhlasu je súčasťou honoráru umelca.

#### **V. Závazky MKB.**

- 1) MKB vykoná v rámci daných možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.
- 2) MKB zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

#### **VI. Záverečné ustanovenia.**

- 1) Zmluva nadobúda účinnosť po jej zverejnení na webovom sídle podľa zákona č. 546/2010, ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2) Zmluva o vytvorení, použití a šírení umeleckého výkonu nadobúda platnosť, hneď ako ju zmluvné strany potvrdia podpisom.
- 3) Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.
- 4) Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží po jednom exemplári.
- 5) Prípadné ďalšie ustanovenia: umelec je povinný uviesť a zdaniť príjem vo svojom daňovom priznaní.

V Bratislave, dňa 4. 11. 2015

.....  
umelec

.....  
Mestská knižnica v Bratislave